



聖莫尼加-聖多默宗徒堂區主日通訊

470 24th Ave, San Francisco, CA 94121

(415)751-5275

聖莫尼加堂中文彌撒:主日早上九時

主日:二零一七年十二月三日

將臨期第一主日(乙年讀經)

司祭: Fr. Peter Zhai, SVD 翟林湧神父

堂區事項及活動:

- 1) 十一月十八日至十一月十九日奉獻，多謝您的慷慨奉獻！

第一奉獻	\$2,570.00
第二奉獻	\$1,093.00
中文彌撒	\$ 211.00
- 2) 本星期的第二次奉獻是為堂區和學校的宗教教育基金籌款。下星期的第二次奉獻是為堂區的退休基金籌款。請慷慨解囊。
- 3) 三藩市總教區週年籌募(Archdiocesan Annual Appeal): 最近各教友應收到堂區發出關於三藩市總教區的週年籌募的通知。請各位教友多多支持。
- 4) 聖莫尼加堂和聖多默堂正式成為同一堂區。共同新網址為：www.smstaparishsf.org。也可在網上捐獻給聖莫尼加堂、聖多默宗徒堂區或 Archdiocesan Annual Appeal (AAA)。
- 5) 堂區議會的宗旨是透過增加參與禮儀事工、教區活動和天主教的宗教教育來促使天主教信仰更活躍。我們計劃通過外展和領導者來提出影響堂區的問題。堂區議會的成員更會就教區事宜向本堂提供意見和建議。議會的成員包括: 主席: Michael Guglielmino, 聯合主席: Leonard Kuplinski, Ron Ponce, Josie Gerardo, Narcie Estonina, Jessica Montgomery, Summco Choi, Simon Lee, Michael Devine (聖莫尼加堂學校代表), Blessy John (聖多默宗徒堂學校代表), Anna Mulwa, Rose Leonard, Christine Aguerre。委員會成員: Fr. John Sakowski, Fr. Kevin Kennedy, Fr. Te Van Nguyen, Sister Noreen, and Deacon Peter Solan.

6) 聖誕期禮儀：

十二月二十三日(六) 將臨期第四周

下午四時告解；下午五時彌撒

十二月二十四日(日)

早上八時彌撒，九時中文彌撒，十時半彌撒

十二月二十四日(日)晚上

下午五時家庭彌撒（榮譽合唱團和耶穌誕生話劇）；晚上八時越南語彌撒；晚上十一時：報佳音；午夜十二時（聖誕子夜）

十二月二十五日(一) 聖誕日

早上八時彌撒，九時中文彌撒，十時半彌撒

十二月三十日(六)

下午五時彌撒

十二月三十一日(日)

早上八時彌撒，九時中文彌撒，十時半彌撒

一月一日(一)

早上九時(英語彌撒)

7) 十二月八日是聖母無玷始胎瞻禮：

聖莫尼加堂彌撒時間：上午八時半，下午五時半

8) 十二月份茶敘/聖誕慶祝會因遷就聖莫尼加學校的聖誕老人村活動順延到十二月十七日舉行，請盡量抽空出席。

9) RCIA: 英語成人慕道班，將於逢星期二晚上七時在聖莫尼加堂神父宿舍舉行。報名請聯絡：Sister Noreen / noconnor@csjla.org

10) 聖莫尼加堂和聖多默堂兒童道理班(CCD)在每個主日上午九時半至十時五十分在 St. Thomas Apostle 舉行。歡迎所有在天主教、私立或公立學校就讀，以及那些在準備領受初領聖體聖事、堅振聖事和修和聖事的學生參加這課程。詳情請聯絡 Sr. Noreen, noconnor@csjla.org

11) 如果你或你認識的教友生病，將要接受手術，或需要留院，而未能到聖堂望彌撒，請致電堂區辦公室安排家訪領受聖體和傅油。此外，亦可致電堂區辦公室把名字加上英語堂區通訊上讓其他教友代禱。

- 12) 聖莫尼加堂逢星期一至六中午十二點舉行拉丁文彌撒，由 Fr. Bill Young 主祭，歡迎參加。
- 13) Our Lady of Fatima Russian Byzantine Catholic Church: 想了解更多些東方教會，可參與每主日上午十時的敬禮。聖莫尼加堂有免費泊車，詳情可瀏覽 <http://www.byzantinecatholic.org/>。
- 14) 聖多默堂將在十二月九日下午四時舉行聖母瓜達盧佩瞻禮彌撒。彌撒後將舉行慶祝會，十二月二日和三日彌撒後在聖多默堂前門售賣抽獎券。
- 15) 聖莫尼加堂，聖多默堂，海星堂將聯合舉辦聖誕前英語九日敬禮。十二月二十日至二十二日晚上七時於聖莫尼加堂舉行。請聯絡 Narcie Estonia 415-751-5275。
- 16) 聖多默宗徒堂在每月第二及第四個的星期日上午十一時的家庭彌撒中有 Children's Liturgy of the Word。有興趣者，請聯絡 Fr. John, frjohnpastor@aol.com 或致電堂區辦事處。
- 17) 聖莫尼加堂和聖多默堂會開始許願樹。許願樹上會掛上寫有有需要家庭所希望的禮物的飾物。請把包好的禮物於十二月十日聖莫尼加堂/十二月十七日聖多默堂帶回聖堂。請把許願飾物貼在禮物上。聖莫尼加堂的禮物將捐往 Riley Center for battered women, 聖多默堂的禮物將捐往 St. Peter's Parish。謝謝您的慷慨。
- 18) "Forever in our Hearts" 紀念牆: 聖多默堂會提供在教堂的紀念空間裡一個悼念已亡親友的機會。只需捐\$250 就可放一片紀念銅牌並刻上你選擇的名字掛在聖多默堂堂東面的牆上。表格和信封可於聖多默堂聖堂後的枱上索取。
- 19) 將臨期粵語退省: 主題: 天主示愛
日期: 2017年12月16日(六) 9:30am 至 4:00pm
地點: 2300 Adeline Drive, Burlingame, Mercy Center
費用: 每位\$30 (包午餐)
主持人: Sr. Janet Chau (Sisters of Mercy), Teresa Cheung, Peter and Victoria Chan, Gwojen Fung
報名: www.mercy-center.org, 找尋 'Advent retreat in Cantonese'

20) 方濟會香港思高聖經學會出版刊物「聖經季刊」。如有興趣訂閱，請向 Francis Lee 報名集體訂閱。

訂價：每年全年四季，連郵費；平郵：\$32，空郵：\$40；
可訂閱一年或兩年。

21) 三藩市總教區華人宗徒事務處將於二零一八年二月二十四日舉行第二十七屆農曆新年新春晚宴。這是灣區其中一個最受歡迎的活動之一。活動推廣到舊金山, 聖馬刁縣和馬林縣的所有天主教堂區, 以及灣區的華人社區。今年首次邀請個人或商戶贊助。你的贊助會用作資助我們華人團體的事工, 你和你的團體也可藉此機會推廣宣傳你的業務。贊助截止日期十二月十五日。請向堂區負責人查詢及索取資料。

<http://www.sfchinesecatholic.org/wp-content/uploads/2017/10/Final-design-Chinese-10-20-Rev.compressed.pdf>

22) 請為大家設想，在教堂內關掉手提電話。多謝合作!

23) 祈禱意向

請為李德順、譚錦屏、李陳玉雲女仕、Anthony Lee、全太、許劉惠金的靈魂祈禱，求主帶領他們早登天國，得享永福。

請為朱懷德神父，Cynthia Szeto，雷李德儀，Maria Wong，Jeffrey Ng，Selina Lee's 的爸爸，Deacon Peter Sola, Alex Lam, Helen Kong, Mary Wong 和 Mary 的媽媽的健康祈禱，求主賜他們身心靈平安，早日康復。

Advent
A Season of Hope
& Expectation